



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ

Дирекция "Централно звено за финансиране и договаряне"

Изх. № 235

София, 21.01 2008 г.

До

Всички, закупили документация
за участие в обществена поръчка

ОТНОСНО: *Открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на хардуер и специализиран софтуер за целите на фискалните разследвания
(Фар БГ 2005/017-353.08.03)“*

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Във връзка с получени запитвания от потенциални участници в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет и в изпълнение на разпоредбата на чл. 29, ал. 1 от Закона за обществени поръчки, моля да се запознаете с приложените по-долу въпроси и отговори № 2, които могат да имат отношение към участниците.

С УВАЖЕНИЕ:

ЛЮБОМИР ТУШАНОВ

/Директор на Дирекция „ЦЗФД“ и
Заместник Ръководител на Програма
Фар към ЦЗФД/

Въпроси и отговори, които могат да имат отношение към участниците в откритата процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на хардуер и специализиран софтуер за целите на фискалните разследвания (ФАР БГ 2005/017-353.08.03)“

№	Въпроси	Отговори
1.	<p>1. Предмет на поръчката:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Заглавието на тържната документация, както и в т. II.1.1) на Обявлението за поръчка е „Доставка на хардуер и специализиран софтуер за целите на фискалните разследвания (ФАР БГ 2005/017-353.08.03); ➤ В същото време в т. IV.1) на Решението на АОП и в т. II.1.5) на Обявлението за поръчка за Описание на предмета за поръчката е дадено „Оборудване и софтуер за разширяването и усъвършенстването на ревизионните дейности изпълнявани от българската Национална агенция за приходите. Лот 2 – Доставка и инсталация на софтуер за извършване на изследвания и анализ“; ➤ Техническата спецификация от своя страна е преди всичко за софтуер за визуализация на данни, но не и за разследваща система. Във функционални изисквания към системата, изключително и само са дадени изисквания за създаване и разглеждане на диаграми, което е надстройката/крайната и изключително малка част от една разследваща система. <p>Въпрос №1: Какъв вид система се изисква да се достави?</p>	<p>Съгласно публикуването обявление в ДВ и краткото описание на поръчката или покупката/покупките, следва да се достави „специализиран софтуер за целите на фискалните разследвания“.</p> <p>Освен това, съгласно т.3.1. Вид на стоките за доставка и определяне на количествата от Лот 2: е записано, че доставения софтуер представлява „Програмно осигуряване за извършване на изследвания и анализи и лицензи за визуализация и анализ на данни“.</p> <p>Детайлна спецификация на минималните изисквания към цигираното програмно осигуряване са дадени в т. 3.2. от Техническата спецификация към поръчката.</p> <p>Допълнително бихме искали да поясним, че Националната агенция за приходите няма преки разследващи функции и в тази връзка софтуерът или програмното осигуряване не е необходимо да „разследва“, а само да подпомага служителите на Бенефициента в дейността по извършване на изследвания и анализи с цел последващо уведомяване на компетентните органи по разследването.</p>
2.	2. Функционални изисквания:	Фактическите функционални изисквания към специализирания софтуер за целите на

Тръжното досие изисква доставката на i2 Analyst's Notebook6, iBase4, iBridge2 или еквивалентни продукти.

В тръжното досие не са дефинирани функционалните изисквания към системата като цяло, а са цитирани точно определени продукти с точно определени функции във всеки продукт/модул. Макар да се казва "... или еквивалентни продукти" техническата спецификация за Лот 2 много точно описва специфичните функции/функционалности на продуктите на i2, както следва:

- В таблицата на т. 3.2 „Технически и функционални изисквания (спецификации)” за Лот 2, т.1.1 – първи ред на таблицата текста „Тези елементи трябва да могат да се представят с използването на икони, кутии ...” **едно-към-едно е изкопиран от „Analyst’s Notebook 6 Quick Start Guide”.**
- В таблицата на т. 3.2 „Технически и функционални изисквания (спецификации)” за Лот 2, т.1.1 – шести ред на таблицата, текста „Тези “карти” съдържат записани съдържанието, източниците и валидността на всеки обект, и информацията в тях трябва да позволява претърсване и незабавно извличане на информация.” **едно-към-едно е изкопиран от „Analyst’s Notebook 6 Quick Start Guide”.**
- В таблицата на т. 3.2 „Технически и функционални изисквания (спецификации)” за Лот 2, т.1.1 – седми ред на таблицата, думата „шаблони” и нейното представяне в тръжното досие, **напълно копира информацията от речника (Glossary) даден във всички документации на Analyst’s Notebook 6.**
- В таблицата на т. 3.2 „Технически и функционални изисквания (спецификации)” за Лот 2, т.1.1 – осми ред на таблицата, думата „атрибути” и нейното представяне в тръжното досие, **напълно копира информацията от речника (Glossary) даден във всички документации на Analyst’s Notebook 6.**
- В таблицата на т. 3.2 „Технически и функционални изисквания (спецификации)” за Лот 2, т.1.1 – единнадесети ред на таблицата, текста „Разполагане на елементите в дървоидна структура и показване на тяхната организационна йерархия...” **едно-към-едно е изкопиран от „Analyst’s Notebook 6 Quick Start Guide”.**
- В таблицата на т. 3.2 „Технически и функционални изисквания (спецификации)” за Лот 2, т.1.1 – тринадесети ред на таблицата, текста „... генериране в таблична форма на списък на всички елементи, съдържачи се в рамките на диаграмата ...” **едно-към-едно е изкопиран от „Analyst’s Notebook 6 User Guide: Customizing and Analyzing”.**
- В таблицата на т. 3.2 „Технически и функционални изисквания (спецификации)” за Лот 2, т.2.1 – пети ред на таблицата, **описанието и текста са копирани от „iBase User Guide”.**

Въпрос №2: Какви са фактически функционалните изисквания към системата?

фискалните разследвания, са дадени в т.1.1, т.2.1 и т.3.1 за съответните продукти.

Не бихме могли да приемем, че цитираните от потенциалния участник откъси от функционални изисквания са извадки от конкретна документация на софтуерни продукти, както е описано във Вашето писмо, тъй като те се отнасят за термини и функционални възможности, които са стандарт за софтуер за описание на обекти, техните атрибути и връзки между тях във вид на диаграми (често същите се използват и като софтуери за изследвания и анализи). Конкретен пример бихме могли да дадем и с други софтуери (например продуктите на Rational и Microsoft), чиито термини и възможности напълно съвпадат с извадките, които са цитирани от потенциалния участник.

В допълнение бихме искали да уточним, че съгласно т.3.2. Технически и функционални изисквания (спецификации) от Техническата спецификация, „представените спецификации отразяват минималните изисквания, базирани се на проектната функция на съответния продукт, необходимите характеристики и неговото предназначение”. В случай, че потенциалният участник предложи продукти с характеристики еквивалентни и/или надхвърлящи посочените в спецификацията минимални изисквания, то същите ще са напълно приемливи за НАП.

Освен това, всички термини (като „шаблон”, „атрибут” и др.) са използвани във всички речници на термините при описание на диаграми, вкл. налични в Интернет.

3. Техническа спецификация, т. 3 Обособена партида (Lot) No 2, всички редове от

Бихме искали да уточним, че под „лиценз”

<p>таблицата на т. 3.1 „Вид на стоките за доставка и определяне на количествата“ – иска се доставка на „10 лиценза (лицензните трябва да са потребителски, от които поне 1 лиценз следва да бъде с администраторски функции, ако има такива функции в програмния пакет) и 10 програмни пакета“</p> <p>➤ Какво се разбира под 10 лиценза и 10 програмни пакета</p> <p>Въпрос № 3: Какво е необходимо да се достави за всеки един от продуктите – общо 10 работни места от всеки продукт, или по 10 работни места за 10 пакета (т.е. общо 100 работни места) от всеки продукт. Дали съхранението на данни ще бъде централизирано или ще бъде разпределено на различни места.</p>	<p>следва да се разбира правото за ползване на съответния софтуер от един служител на Бенефициента, а под „програмен пакет“ – техническия носител със съответния софтуер, вкл. необходимата документация, ако има такава, който да позволява многократната инсталация на този софтуер.</p> <p>Във връзка с горното и съгласно записаното във Техническата спецификация, т.3.2. следва да се доставят „10 лиценза и 10 програмни пакета“, което означава, че 10 служители (10 работни места) на бенефициента следва да имат правата да ползват специализирания софтуер за изследвания и анализи.</p> <p>Тъй като служителите на Бенефициента са разпределени териториално в страната (Р България), а информационните системи на Бенефициента са централизирани, то е необходимо да бъде осигурено централизирано поддръжане на информация и база данни, но с възможност за локално съхранение на данните на отделни работни места. Това е и причината към всяко работно място да се изисква осигуряването и на програмен пакет.</p>
<p>4. Техническа спецификация, т. 3 Обособена партида (Лот) № 2, т. 3.2 „Технически и функционални изисквания (спецификации)“, т. 2 от таблицата „Тит: Приложен програмен пакет i2 iBase 4 или еквивалент“, т.2.2 „Технически изисквания“ – иска се „Пакетите приложни програми трябва да могат.“ „Да работят със следните, инсталирани на работните станции операционни системи: MS Windows 2000 и MS XP Pro (SP 1 и 2)“.</p> <p>Въпрос № 4: Трябва ли базата данни за фискалните разследвания да работи под операционна система за персонален компютър.</p>	<p>Съгласно т.3.2. Технически и функционални изисквания, т. 2.2. „Технически изисквания“ продуктите след „да работят със следните, инсталирани на работните станции операционни системи: MS Windows 2000 и MS XP Pro (SP 1 и 2)“.</p> <p>Работните станции, на които ще бъде инсталирана базата данни за целите на фискални разследвания ще бъдат стационарни или преносими компютри с инсталирана съответната операционна система, цитирана в изискванията</p>

		по-горе.
5.	<p>5. Техническа спецификация, т. 3 Обособена партида (Лот) No 2, т. 3.11 „Крайни срокове на доставките, инсталация/монтаж, пускане в експлоатация, инспекция и тестване, срок за провеждане на обучението” – в трети ред на таблицата се иска „Инспекция и тестване: тестове ще се проведат в продължение на 14 дни след пускането в експлоатация на продуктите.”</p> <p>Въпрос № 5: Какви тестове ще се провеждат. Моля да се специфицират.</p>	<p>Тестовете, които ще се провеждат ще включват следното:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Тестове за съответствие с функционалните изисквания от техническата спецификация; ○ Тестове за работоспособност с операционните системи, инсталирани на работните станции и базите данни, съгласно техническите изисквания за съответните продукти;
6.	<p>6. Приложение № 14 – Договор, член 3.2 „В случай, че се дължи ДДС, същото е за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.” В същото време в т. 24 „Цена на оферта” от „Указания за подготовка на офертата” се иска цените да бъдат без ДДС.</p> <p>Въпрос № 6: Трябва ли да отпадне чл. 3.2 от Договора (Приложение № 14).</p>	<p>Не, чл. 3.2 от Договора не трябва да отпадне. Текстът „в случай, че се дължи ДДС, същото е за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ” се отнася за Изпълнители които са извън територията на Европейския съюз и които не могат да ползват нулева ставка ДДС.</p>
7.	<p>7. Тръжното досие изисква предоставяне на заверени копия от договори с клиенти. Договорите съдържат конфиденциална информация и са търговска и фирмена тайна не само на доставчика, но и на клиента.</p> <p>Въпрос № 7: Може ли да се предостави само списък на договорите, в който да са дадени имена и контакти за връзка с клиентите, като не се представят заверени копия от договорите, или да се предоставят само заверени копия на първата и последната страница на договора.</p>	<p>В случаи че договорът съдържа конфиденциална информация, участникът следва да представи препоръка от клиента, която съдържа начална и крайна дата на изпълнение на договора, стойност на договора, предмета на договора и страните по него.</p>
8.	<p>8. В Указания за Подготовка на Офертата, раздел Цена на Оферта т. 25.3 се казва, че участник „може да докаже икономическото и финансовото си състояние с всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ”.</p> <p>Въпрос № 8: Какви документи възложителят може да приеме за подходящи.</p>	<p>Участникът следва да докаже обективната невъзможност да представи исканите от Възложителя документи и в допълнение на това да представи документи еквивалентни на изискваните.</p>